

Printed in Switzerland El2334-2

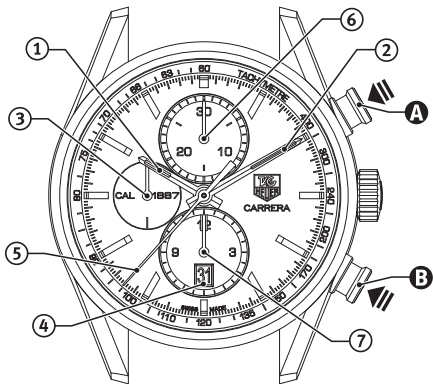


# TAGHeuer

---

**INSTRUCTIONS AND GUARANTEE CARD**  
CALIBRE 1887 CHRONOGRAPH





## **INTRODUCTION**

---

Nous vous félicitons d'avoir choisi une montre TAG Heuer et nous vous remercions de votre confiance. Vous avez opté pour l'innovation technique, la précision et l'endurance. Ces critères de hautes performances sportives sont, depuis 1860, la vocation de TAG Heuer. Passionnée par la mesure du temps, la maison horlogère suisse est à l'origine de nombreux brevets techniques.

TAG Heuer s'est ainsi imposée comme chronométré officiel des plus grandes compétitions sportives et comme leader mondial des montres de sport de prestige.

Chaque montre TAG Heuer est créée pour satisfaire les plus sévères exigences. Les matériaux que nous utilisons garantissent à nos montres une exceptionnelle robustesse, même dans des conditions d'utilisation particulièrement éprouvantes. Un soin extrême est apporté à leur finition. Avant commercialisation, tout nouveau produit est soumis à plus de 60 épreuves de précision et de qualité.

D'un design moderne et unique, votre nouvelle montre TAG Heuer associe tradition et exploite technique. Nous espérons qu'elle vous donnera entière satisfaction.

## **GARANTIE INTERNATIONALE LIMITÉE**

---

Fabriquée dans la plus pure tradition horlogère suisse, votre TAG Heuer a été testée de manière individuelle afin de garantir son étanchéité et son parfait fonctionnement. Une garantie internationale limitée couvre néanmoins votre montre contre tout défaut de fabrication, pendant deux ans à partir de la date d'achat, sous les conditions ci-dessous.

### **Qu'est-ce qui est couvert ?**

Sous cette garantie limitée d'une durée de 2 ans, TAG Heuer s'engage à réparer gratuitement tout mauvais fonctionnement de votre montre TAG Heuer qui résulterait d'un défaut de fabrication. Cette garantie n'est honorée que dans les Centres de Service officiels TAG Heuer, qui sont présents dans plus de 100 pays. Certaines conditions restrictives doivent être remplies et nous vous engageons à les lire ci-après.

### **Quelles sont les conditions restrictives de la garantie ?**

Pour bénéficier de cette garantie limitée, les conditions suivantes doivent être remplies:

- la carte de garantie internationale se trouvant dans le livret de garantie de votre montre doit être jointe à la montre lorsqu'elle est envoyée en réparation, et doit avoir été signée et datée au moment de l'achat par un revendeur TAG Heuer agréé; TAG Heuer n'honorera pas la garantie de

montres vendues sans une carte de garantie valide, dûment signée et remplie par un revendeur TAG Heuer agréé ou par une boutique mono-marque TAG Heuer;

- le numéro de série gravé sur le boîtier est parfaitement lisible et aucune partie du fond du boîtier d'origine ou du numéro d'origine n'a été supprimée, modifiée, falsifiée, altérée, remplacée, effacée, dénaturée ou rendue illisible.

Le non-respect de ces conditions entraîne l'annulation de tous les droits découlant du système de garantie internationale TAG Heuer.

### **Qu'est-ce qui n'est pas couvert ?**

Les défauts résultant de l'intervention d'une personne autre qu'un Centre de Service officiel TAG Heuer ne sont pas couverts par cette garantie et la rendent caduque. La garantie limitée ne couvre pas non plus les bracelets, verres et piles, ainsi que les éventuelles détériorations du boîtier et du mouvement dues à l'humidité qui aurait pu s'introduire dans la montre à la suite d'une erreur de manipulation et ne s'applique pas non plus, de manière générale, s'il y a eu mauvaise utilisation ou utilisation inadéquate de la montre.

### **Conditions générales et restrictions:**

Cette garantie annule et remplace automatiquement toutes les autres garanties prévues par des lois nationales, y compris la garantie implicite de qualité marchande. Certaines réglementations locales peuvent ne pas autoriser l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, dans ce cas la limitation ou l'exclusion de garantie susmentionnée ne s'applique pas. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et les réglementations locales, variables selon les pays, peuvent vous en conférer d'autres. Seuls TAG Heuer et les Centres de Service officiels sont habilités à décider de la réparation ou de toute autre mesure appropriée concernant toute montre TAG Heuer couverte par cette garantie internationale.

Nous vous conseillons d'expédier votre TAG Heuer par envoi recommandé, soigneusement emballée pour éviter tout dégât, au Centre de Service officiel TAG Heuer le plus proche ou de l'apporter chez votre revendeur agréé TAG Heuer ou votre boutique mono-marque TAG Heuer. La liste des Centres de Service officiels TAG Heuer figure à la fin de ce livret. Sur demande, ceux-ci vous fourniront les coordonnées de votre revendeur agréé TAG Heuer ou votre boutique mono-marque TAG Heuer le plus proche. Cette garantie n'influence pas vos droits légaux de consommateur. Veuillez vous assurer que ce livret contient une carte de garantie internationale, car elle est indispensable pour profiter des prestations de garantie internationale TAG Heuer décrites ci-dessus.

TAG Heuer proposera des pièces détachées pendant une période de 10 ans à compter de la date d'achat.

Vous trouverez dans ce livret un certain nombre de recommandations pour l'utilisation et l'entretien de votre TAG Heuer. Veuillez les suivre consciencieusement, la garantie étant exclue en cas d'utilisation ou de traitement inappropriés. Assurez-vous notamment, une fois le jour, la date et l'heure réglés, que la couronne est poussée en position 1\* / complètement vissée en position 0\* afin d'assurer l'étanchéité de la montre.

\* Selon modèle

## **VOTRE TAG HEUER**

---

### **Le mouvement**

Votre chronographe est équipé du Calibre 1887 de TAG Heuer, mouvement mécanique à remontage automatique. Chaque mouvement de votre poignet anime la masse oscillante qui remonte le ressort et permet de maintenir votre montre en marche. Remontée complètement, la réserve de marche de votre montre est d'environ 50 heures.

### **Les caractéristiques techniques**

Votre chronographe TAG Heuer possède les caractéristiques techniques d'une authentique montre de sport:

- étanchéité jusqu'à 100 mètres
- aiguilles luminescentes
- bracelet en cuir ou bracelet en acier équipé d'une boucle déployante avec poussoirs de sécurité
- glace saphir inrayable.

## L'ENTRETIEN DE VOTRE TAG HEUER

Comme toute montre de qualité, votre TAG Heuer nécessite des soins attentifs. Quelques recommandations de base vous permettront de conserver sa fiabilité et de mieux la préserver des attaques du temps:

### Rinçage

Veillez rincer régulièrement votre montre à l'eau douce et au savon, particulièrement après chaque utilisation en eau salée. Pour une utilisation fréquente ou prolongée dans l'eau, nous vous recommandons un bracelet acier et/ou or.

### Condensation

En cas de changement brusque de température, une légère condensation peut apparaître sous le verre de votre montre. Cette buée disparaîtra d'elle-même et n'affecte pas le bon fonctionnement de la montre. Si la condensation persiste, veuillez consulter votre horloger TAG Heuer.

### Joint d'étanchéité

Avec le temps, les joints d'étanchéité de votre montre peuvent subir une dégradation. Nous vous recommandons de faire vérifier l'étanchéité de votre montre une fois par an par votre horloger TAG Heuer. Si nécessaire, celui-ci procédera au remplacement des joints.

### Glace

Certaines glaces de nos montres sont revêtues d'un simple ou d'un double traitement antireflets\* afin d'optimiser la lisibilité. La garantie internationale ne couvre pas l'altération de cette fine couche suite à un choc ou à un mauvais traitement. Dans des conditions normales d'utilisation, ce revêtement vous donnera entière satisfaction.

### Mouvement automatique

Lorsqu'une montre mécanique à remontage automatique n'est pas portée pendant un certain temps, sa réserve de marche s'épuise et la montre s'arrête. Pour la remettre en marche, vous pouvez soit remonter le mouvement manuellement lorsque la couronne est en position 1, soit animer la masse oscillante par des mouvements de poignet. Le mouvement automatique mérite un soin particulier: pour maintenir sa précision, les Centres de Service TAG Heuer recommandent une révision tous les 4 à 6 ans. Cette période varie en fonction des conditions d'utilisation de votre montre.

### Placage en or

Certaines de nos montres ont des éléments sur lesquels une fine couche d'or a été déposée par procédé galvanique. Sensible aux frottements sur des surfaces dures et rugueuses, cette fine couche

d'or peut s'user avec le temps. Dans des conditions normales d'utilisation, le placage de votre TAG Heuer vous donnera entière satisfaction.

### **Or massif**

Certaines de nos montres sont en or massif 18 carats.

### **Revêtement carbure de titane**

Certaines de nos montres ont des éléments sur lesquels une fine couche de carbure de titane a été déposée par pulvérisation. Sensible aux frottements sur des surfaces dures et rugueuses, cette fine couche de carbure de titane peut s'user avec le temps. La garantie internationale ne couvre pas l'altération de cette fine couche suite à un choc ou à un mauvais traitement. Dans des conditions normales d'utilisation, le revêtement de votre TAG Heuer vous donnera entière satisfaction.

### **Bracelets**

Nos bracelets cuir sont fabriqués avec des peaux de première qualité et traités pour mieux résister à l'humidité. Le cuir d'alligator provient exclusivement d'animaux d'élevage et son origine est certifiée par des documents douaniers. Le cuir étant une matière noble, nous vous conseillons cependant de limiter son utilisation dans l'eau. Pour entretenir votre bracelet en cuir, il est recommandé de le nettoyer avec un chiffon doux en coton sec et de ne pas utiliser de produit abrasif. Il est normal que le cuir se patine avec le temps.

Pour votre propre confort, il est recommandé de laver régulièrement votre bracelet caoutchouc à l'eau et au savon, particulièrement à l'intérieur.

Pour entretenir votre bracelet en métal, il est recommandé de le nettoyer à l'eau douce et au savon une fois par mois. Pour éviter toute ouverture accidentelle, nos bracelets acier et/ou or sont dotés d'un fermoir à double sécurité ou fermoir à bouton-poussoir.

*\* Selon modèle*

## AFFICHAGE

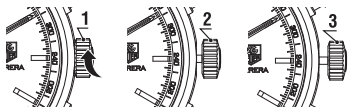
### Fonctions montre

- ① heure
- ② minute
- ③ seconde
- ④ date

### Fonctions chronographe

- ⑤ compteur des secondes
- ⑥ compteur 30 minutes
- ⑦ compteur 12 heures
- A poussoir «start / stop»
- B poussoir «remise à zéro»

## RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE



### Position 1: position normale et remontage manuel

Dans cette position, vous pourrez remonter votre montre manuellement par des mouvements de rotation rapides de la couronne. Tirez la couronne d'un cran pour passer en position 2.

### Position 2: correction rapide de la date

Tournez la couronne dans le sens horaire pour faire avancer la date. Tirez la couronne d'un cran pour passer en position 3.

**Attention:** la correction de la date ne peut pas se faire entre 20 h et 02 h. En forçant le correcteur rapide durant cet intervalle, le mécanisme d'entraînement du calendrier risque de s'endommager.

### Position 3: correction de l'heure

Pour la correction de l'heure tournez la couronne dans le sens désiré.

***N'oubliez pas de toujours repousser la couronne en position 1 pour assurer l'étanchéité de votre chronographe.***



## CHRONOMÉTRAGE SIMPLE

**Attention:** Avant chaque chronométrage, les aiguilles doivent être à zéro. Au besoin, effectuer une remise à zéro par le poussoir **B**.

1. Départ:                   poussoir **A** (START)
2. Fin:                        poussoir **A** (STOP)

> **Lecture temps**

3. Remise à zéro:           poussoir **B**

## CHRONOMÉTRAGE CUMULÉ

Cette fonction permet de chronométrer plusieurs temps consécutifs en les additionnant, afin d'obtenir le temps total cumulé.

**Attention:** Avant chaque chronométrage, les aiguilles doivent être à zéro. Au besoin, effectuer une remise à zéro par le poussoir **B**.

1. Départ temps 1:        poussoir **A** (START)
2. Fin temps 1:            poussoir **A** (STOP)

> **Lecture temps 1**

3. Départ temps 2:        poussoir **A** (START)
4. Fin temps 2:            poussoir **A** (STOP)

> **Lecture temps 1 + temps 2, etc.**

5. Remise à zéro:         poussoir **B**

## UTILISATION DE L'ÉCHELLE TACHYMÉTRIQUE\*

Le tachymètre permet de mesurer votre vitesse moyenne sur la distance d'1 km ou d'1 mile (mesures de vitesses supérieures à 60 km/h ou 60 miles/h).

Chronométrez le temps nécessaire pour parcourir 1 km ou 1 mile. Pour commencer le chronométrage, appuyez sur le poussoir **A**. Lorsque vous arrêtez le chronométrage à l'aide du poussoir **A**, le chiffre indiqué par l'aiguille des secondes sur l'échelle tachymétrique correspond à la vitesse moyenne réalisée en km/h ou en miles/h.

*\*Selon modèle*